

BELÜGYMINISZTERIUM

6)
SZIGORÚAN TITKOS!

10—21/6/1970.

009
..... sz. példány

A MINŐSÍTÉS MEGSZÜNT
az 1995. évi LXV. tv. 28. §-ára
figyelemmel

HK: 08/72. n. l. p. w

**A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG
BELÜGYMINISZTERÉNEK**

**06. számú
PARANCSA**

Budapest, 1970. évi március hó 9-én.



10—21/6/1970.

A MINŐSÍTÉS MEGSZÜNT
AZ 1995. évi LXV. tv. 28. §-ára
figyelemmel

**A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG
BELÜGYMINISZTERÉNEK****06. számú****P A R A N C S A****Budapest, 1970. évi március hó 9-én.**

Tárgy: A BM Nemzetközi Kapcsolatok és Tájékoztató Osztály feladatkörének és szervezeti felépítésének meghatározása.

A Magyar Népköztársaság Belügyminisztériuma szerveinek nemzetközi kapcsolatait, valamint együttműködésük a szocialista országok belügyi, illetve állambiztonsági szerveivel az utóbbi évek során — tartalmát és terjedelmét tekintve — erős ütemben tovább fejlődött; ezt bizonyítja az ügyforgalom megtöbbszöröződése, a különböző szintű és minőségű személyes találkozások, tapasztalatcserék számzerű növekedése.

A helyzet elemzése alapján megállapítható, hogy a nagyarányú fejlődéssel az ügyintézés, illetve a lebonyolítást végző — rendszeresített és időszakonként bekapcsolt — apparátus nem tudott lépést tartani.

A nemzetközi együttműködés feladatai megfelelő színvonalú végrehajtásában hiányosságok mutatkoznak. Nem kielégítő a ki- és beutazó küldöttségek, szakemberek munkafeltételeinek és ellátásának megszervezése.

A Belügyminisztérium tájékoztató szolgálata — a minisztérium tájékoztatásra kötelezett szervei tevékenységének eredményeként — ugyancsak jelentős mértékben fejlődött. Az elmúlt időszakban az

információk feldolgozásában, valamint a belügyi szervek közötti ilyen irányú koordinációban eszközölt módosítások miatt, szükségessé válik a tájékoztató szolgálat feladatköre meghatározásának igazítása.

Annak a gyakorlat által igazolt elvnek a hatékonyabb érvényesítésével, hogy a nemzetközi kapcsolatok és együttműködés, valamint a tájékoztató szolgálat feladatainak végrehajtását — azok összbelügyi jellege folytán — központi szerv útján kell lebonyolítani,

e l r e n d e l e m :

a BM Nemzetközi Kapcsolatok és Tájékoztató Osztály (a továbbiakban: NKO) szervezeti felépítésének módosítását; az Osztály keretében egy harmadik (protokoll) alosztály létrehozását, — 1970. március 1-i hatállyal.

I.

A közvetlen alárendeltségemben működő Osztály feladata a nemzetközi kapcsolatok és együttműködés terén:

- Biztosítja a Magyar Népköztársaság Belügyminisztériuma és a szocialista országok belügyi, állambiztonsági szervei közötti folyamatos kapcsolattartást és az együttműködés szervezeti feltételeit; előkészíti a nemzetközi megállapodásokat; az érvénybe lépett megállapodásokban rögzített kölcsönös kötelezettségek teljesítését figyelemmel kíséri és az eredményről jelentést készít; szükség szerint javaslatot tesz a megállapodások módosítására, illetve megújítására.
- Időközönként és relációnként elemző-értékelő jelentést készít a nemzetközi együttműködés helyzetéről és kidolgozza a fejlesztésre vonatkozó javaslatokat.
- A jóváhagyott éves program alapján megszervezi a nemzetközi kapcsolatokkal és együttműködéssel összefüggő ki- és beutazások (fogadások) lebonyolítását; a küldöttségek, szakemberek találkozásait, munkamegbeszéléseit tartalmi vonatkozásban is előkészíti, a baráti szervekkel történő előzetes írásos, illetve szükség szerint személyes kapcsolatfelvétel útján.

Megteszi a szükséges intézkedéseket a Belügyminisztériumból hivatalosan külföldre kiutazók útiokmányokkal, költségfedezettel történő ellátásához (a miniszter, illetve a miniszterhelyettesek által meghatározott esetek kivételével). Rendelkezésükre bocsátja a szükséges és lehetőség szerint az igényelt ismeretanyagot, — a kiutazók jobb tájékozottságának, illetve a találkozásokra, megbeszélésekre történő jobb felkészülése érdekében.

A Belügyminisztériumhoz érkező külföldi küldöttségek, szakemberek, illetve vendégek fogadásához — az illetékes belügyi szervek közreműködésével — biztosítja a parancsoknak és utasításoknak megfelelő elszállásolást és ellátást, a közlekedési eszközöket, valamint a tolmácsokat.

A tolmácsolási feladatok zavartalan és kulturált ellátása érdekében — az illetékes parancsnokok hozzájárulásával — a Belügyminisztérium személyi állományából az idegen nyelvtudással rendelkező beosztottakat az adott és egyedi esetekben — elsősorban a beosztási helyüknek megfelelő — szakterületen a nemzetközi együttműködés keretében történő tárgyalásokra tolmácsolás céljából igénybe veszi. Gondoskodik a tolmácsok rendszeres továbbképzéséről és a tolmácsolási feladatokkal összefüggő eligazításáról.

- Megszervezi a jóváhagyott éves terv alapján a baráti társszervektől — névszerint meghívott magas beosztású vezetők és családjaik üdültetését (ellátás, program, tolmács-kísérő).
- Ellátja a Belügyminisztérium nemzetközi kapcsolataival és együttműködésével összefüggő levelezést és írásos fordításokat, — a tanulmányok, műszaki leírások, könyvmelléletek, illetve nagyobb terjedelmű anyagok kivételével.

II.

Az Osztály feladatai a tájékoztatás terén:

A párt, a kormány és a BM vezetői folyamatos tájékoztatása céljából jelentést állít össze a belügyi szervek munkájának eredményeiről, illetve a feladatkörükbe tartozó ügyekről és eseményekről.

A tájékoztató jelentésekben szerepeljen a belügyi szervek birtokába jutott minden olyan fontos értesülés, adat és intézkedés, amely

- hazánk biztonságát veszélyeztető, vagy sértő cselekményekről, a kapitalista országok hazánk, vagy más szocialista ország ellen tervezett, illetve folytatott ellenséges aknamunkájáról;
- a belső ellenséges elemek tevékenységéről;
- a közbiztonságot veszélyeztető jelentősebb cselekményekről, nagy anyagi kárral, vagy emberek életének veszélyeztetésével járó eseményekről;
- a BM által foganatosított őrizetbevételekről, jelentősebb ügyek vizsgálatáról szól.

A napi információkon és eseményeken kívül — a jóváhagyott féléves terv alapján — készítsen átfogó összefoglaló jelentéseket az ellenséges tevékenység egy-egy területéről, az országunkban, illetve a nemzetközi téren napirenden levő kérdésekhez kapcsolódó belügyi vonatkozású tapasztalatokról.

A tájékoztatókat a Belügyminisztérium főcsoportfőnökségei, illetve csoportfőnökségei, az országos parancsnokságok, a BM Főügyelet jelentéseiből (statisztikai és egyéb adataiból) készíti el.

Az Osztály vezetője a gyors és folyamatos tájékoztatás érdekében — felsoroltakon túl — az illetékes miniszterhelyettes (főcsoportfőnök) előzetes hozzájárulásával, a belügyi szervektől kérjen be más, meghatározott kérdésekben és témákban is jelentést.

A tájékoztatóban közölt adatokat — a küldő szervezetnek a hírforrás megbízhatóságára vonatkozó közlése alapján — az Osztálynak minősítenie kell.

Szükség szerint — a konspirációra vonatkozó parancsok és utasítások betartásával, — betekinthez az eredeti dokumentumokba, jelentésekbe, illetve adatkiegészítéseket kérhet.

Az NKO csak a küldő szerv vezetőjének aláírásával ellátott tájékoztató jelentést dolgozhat fel.

III.

A belügyi szervek feladatai:

Az illetékes belügyi szervek a nemzetközi kapcsolatok és együttműködés terén tervbevett intézkedéseiket és levelezésüket kizárólag az NKO útján bonyolíthatják le. (Ez értelemszerűen vonatkozik a határmenti megyék kapcsolattartásának rendjére is.)

A belügyi szervek vezetői csak előzetes engedéllyel hívhatnak meg baráti országokból személyeket, illetve küldöttségeket.

A belügyi szervek minden év december 1-ig küldjék meg a következő évre tervezett be- és kiutazásokra vonatkozó javaslatukat az NKO-nak. A javaslatnak tartalmaznia kell a delegáció szintjét és létszámát, a kiutazás, illetve fogadás időtartamát, célját és indoklását. A létszámot úgy kell megállapítani, hogy a felső szintű delegáció legfeljebb öt főből, a munkadelegáció legfeljebb három főből álljon.

A jóváhagyott és az NKO által az illetékes szerveknek megküldött be- és kiutazási tervtől csak engedéllyel lehet eltérni.

A munkadelegációkat, szakvezetőket és beosztottakat kiutaztató, illetve fogadó belügyi szervek — a jó előkészítés, illetve az együttműködés hatékonyságának biztosítása céljából — a tervezett megbeszélések, intézkedések tartalmi vázlatát, illetve a programot előzetesen megfelelő időben küldjék meg az NKO vezetőjének, aki továbbítja azt az illetékes baráti szervnek. Az NKO ugyanígy bekéri a baráti szervektől a tartalmi vázlatot, illetve programot és eljuttatja azt az illetékes magyar belügyi szervnek.

A belügyi szervek — az NKO vezetőjével történt előzetes megbeszélés alapján — szükség esetén kötelesek az állományukba tartozó, nyelvtudással rendelkező beosztottakat az NKO rendelkezésére bocsátani a külföldi küldöttségek, szakemberek, illetve vendégek fogadásához.

A belügyi szervek a ki- és beutazás (fogadás) befejezését követő tíz napon belül készítsenek 3 példányban jelentést a megbeszélésekről és a tapasztalatokról. Csak egyfajta jelentés készíthető, amelynek tartalmaznia kell a tapasztalatok hasznosítását illető konkrét javaslatokat a saját szerv, az egyes belügyi társszervek munkája, valamint az össz-belügyi tevékenység vonatkozásában.

A jelentés két példányát a szolgálati út betartásával az illetékes miniszterhelyetteshez (főcsoportfőnökhöz) terjesszék fel, egy példány a szervnél maradjon. Az illetékes miniszterhelyetteshez (főcsoportfőnökhöz) felterjesztett jelentés egy példányát az NKO vezetője kapja meg.

IV.

A BM IV. Főcsoportfőnökség az NKO állománytáblázatát készítse el. Az Osztály vezetője dolgozza ki az NKO részletes ügyrendjét és azt 1970. június 1-ig hozzám terjessze fel.

A jelen parancs megjelenésével a 021/1965. számú miniszteri parancsot hatályon kívül helyezem.

BENKEI ANDRÁS s. k.,
belügyminiszter

Kapják: miniszterhelyettesek,
I. főcsoportfőnök,
főcsoportfőnökhelyettesek,
országos parancsnokok,
csoportfőnökök, helyetteseik,
önálló osztályvezetők,
budapesti, megyei rendőrfőkapitányok.
Készült: 100 példányban.